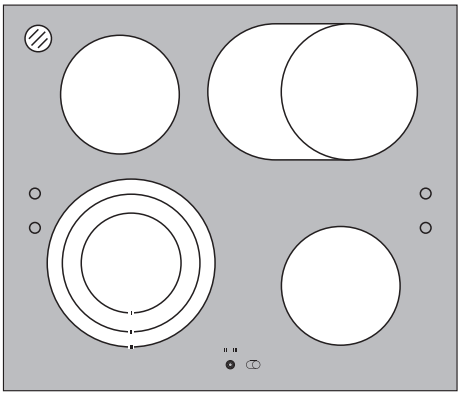
61300M-in

Encimera de vitrocerámica

Instrucciones para el montaje y para el uso



Distinguida cliente, distinguido cliente:

lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para consultas posteriores.
Entréguelas a eventuales propietarios posteriores del aparato.

En el texto se utilizan los siguientes símbolos:

Indicaciones para la seguridad
¡Advertencia! Indicaciones que sirven para su seguridad personal.
¡Atención! Indicaciones que sirven para prevenir daños en el aparato.

Notas y consejos prácticos

Información medioambiental

Índice de materias

Instrucciones para el uso 4

Indicaciones para la seguridad 4

Descripción del aparato 6
Equipamiento zona de cocción 6
Indicador de calor residual 7

Control de la superficie de cocción 8
Conectar y desconectar los circuitos de cocción exteriores 8

Consejos para cocinar y asar 9
Ollas 9
Ahorro de energía 9

Limpieza y mantenimiento 10

¿Qué hacer cuando 11

Eliminación de desechos 12

Instrucciones de montaje 13

Montaje integrado 14

Montaje 15

Servicio posventa 19

⚠ Indicaciones para la seguridad

Observe estas indicaciones, ya que en caso de daños se extingue todo derecho de garantía.

CE Este aparato es conforme a las siguientes directivas CE:
– 73/23/CEE del 19.02.1973 Directiva de Baja Tensión
– 89/336/CEE del 03.05.89 "Directiva de Compatibilidad Electromagnética", incluyendo Directiva de modificación 92/31/CEE
– 93/68/CEE del 22.07.93 Directiva de Marcación CE

Uso conforme al destino

- Este aparato sólo se debe utilizar para la cocción y el asado de alimentos a nivel doméstico.
- El aparato no se debe utilizar como superficie de trabajo o para depositar objetos.
- No se permite realizar modificaciones en el aparato.

Seguridad de los niños

- Los niños pequeños se tienen que mantener siempre alejados del aparato.
- Niños de máyor edad solo deben trabajar en el aparato bajo la supervisión de un adulto.

Seguridad general

- El montaje y la conexión del aparato sólo deben ser realizados por técnicos cualificados y autorizados.
- Los aparatos empotrables sólo se deben utilizar después de su instalación en armarios empotrados y encimeras normalizados y adecuados.
- En caso de fallos en el aparato o daños en la vitrocerámica (roturas, grietas o fisuras), el aparato se tiene que desconectar y separar de la red eléctrica para evitar una posible electrocución.
- Las reparaciones en el aparato deben ser ejecutadas únicamente por técnicos cualificados y autorizados.

Seguridad durante el uso

- Elimine las etiquetas adhesivas y láminas de la vitrocerámica.
- En caso de trabajo descuidado existe peligro de quemaduras en el aparato.
- Los cables de aparatos eléctricos no deben entrar en contacto con la superficie caliente del aparato o con ollas calientes.
- Grasas y aceites sobrecalentados se encienden con facilidad. Los procesos de cocción con grasa o aceite (p.ej. patatas fritas) no se deben dejar sin vigilancia.
- Desconecte las zonas de cocción después de cada uso.
- No tapar la salida de vapor del horno.
- Durante el uso del horno existe peligro de quemaduras en la salida de vapor.

Seguridad en la limpieza

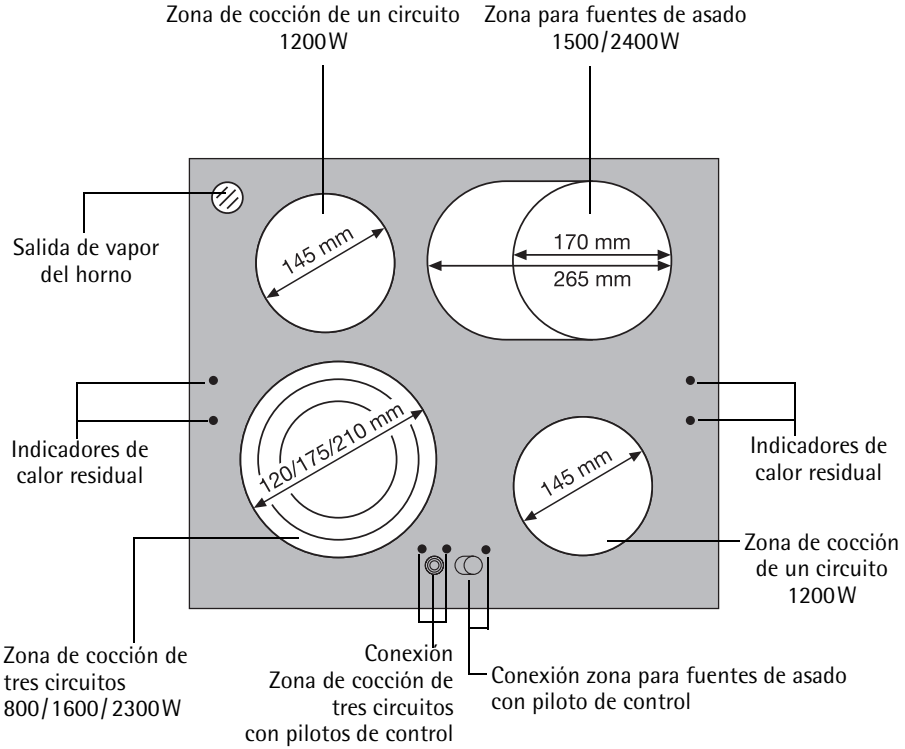
- Para la limpieza, el aparato tiene que estar desconectado y enfriado.
- Por razones de seguridad, no se permite limpiar el aparato con un limpiador de chorro de vapor o de alta presión.

Prevención de daños en el aparato

- La vitrocerámica puede quedar dañada por la caída de objetos.
- Golpes con las ollas pueden dañar el borde de la vitrocerámica.
- Al desplazar ollas de hierro fundido, de fundición de aluminio o con bases defectuosas se puede rayar la vitrocerámica.
- Los objetos fundibles y los alimentos rebosados se pueden quemar en la vitrocerámica y se deberían eliminar inmediatamente.
- No utilice las zonas de cocción con recipientes vacíos o sin recipientes.

Descripción del aparato

Equipamiento zona de cocción


Zona de cocción de un circuito 1200W
Zona para fuentes de asado 1500/2400W
Salida de vapor del horno
145 mm
170 mm
265 mm
Indicadores de calor residual
120/175/210 mm
145 mm
Indicadores de calor residual
Zona de cocción de un circuito 1200W
Zona de cocción de tres circuitos 800/1600/2300W
Conexión Zona de cocción de tres circuitos con pilotos de control
Conexión zona para fuentes de asado con piloto de control

Sensores Touch-Control

Los circuitos de calefacción exteriores se conectan tocando los sensores Touch-Control.

Sensor		Función
◎	Conexión zona de cocción de tres circuitos	Conectar y desconectar los circuitos de cocción exteriores
⊂⊃	Conexión zona para fuentes de asado	Conectar y desconectar el circuito de cocción exterior

Indicador de calor residual

El indicador de calor residual se enciende en cuanto la zona de cocción en cuestión está caliente.

⚠ **¡Advertencia!** Peligro de quemaduras por el calor residual. Tras la desconexión, las zonas de cocción necesitan un cierto tiempo para enfriarse. Observe el indicador de calor residual.

El calor residual se puede aprovechar para fundir y para mantener calientes los alimentos.

Control de la superficie de cocción

El aparato se maneja con los conmutadores de zona de cocción del aparato combinado. El manejo y el funcionamiento de los conmutadores de cocción se describen en las instrucciones de servicio del aparato combinado.

La zona de cocción puede emitir un breve zumbido al encenderse. Se trata de una característica de todas las zonas de cocción vitrocerámicas que no perjudica ni la funcionalidad ni la vida útil del aparato.

Conectar y desconectar los circuitos de cocción exteriores

Conectando o desconectando los circuitos de cocción exteriores, se pueden adaptar las zonas de cocción al tamaño de las ollas.

Antes de conectar un circuito de cocción exterior, tiene que estar conectado el circuito de cocción interior.

Zona de cocción de tres circuitos	**Sensor**	**Piloto de control**
Conectar el circuito de cocción central	Tocar durante 2 segundos	Se enciende un piloto de control
Conectar el circuito de cocción exterior	Tocar durante 2 segundos	Se encienden dos pilotos de control
Desconectar el circuito de cocción exterior	Tocar durante 2 segundos	Se apaga el segundo piloto de control
Desconectar el circuito de cocción central	Tocar durante 2 segundos	Se apaga el primer piloto de control

Zona para fuentes de asado	**Campo de sensor**	**Piloto de control**
Conectar el circuito de cocción exterior	Tocar durante 2 segundos	se enciende
Desconectar el circuito de cocción exterior	Tocar durante 2 segundos	se apaga

Consejos para cocinar y asar

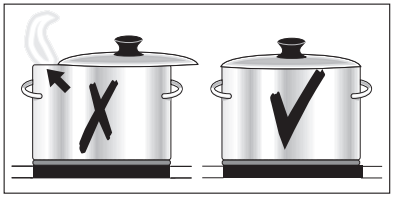
Ollas

- Las ollas de buena calidad se reconocen por su base. La base debería ser lo más gruesa y plana posible.
- Las ollas de acero esmaltado o con bases de aluminio o cobre pueden producir decoloraciones en la superficie de vitrocerámica que son difíciles o incluso imposibles de eliminar.

Ahorro de energía

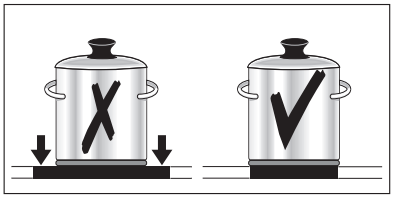
Por principio, coloque la olla en la zona de cocción antes de conectarla.

A ser posible, cierre las ollas siempre con la tapa.



Desconecte las zonas de cocción antes de finalizar el tiempo de cocción para aprovechar el calor residual.

La base de la olla y la zona de cocción deberían tener el mismo tamaño.



Limpieza y mantenimiento

⚠ **¡Precaución!** Peligro de quemaduras por el calor residual.
Deje enfriar el aparato.

⚠ **¡Atención!** Los productos de limpieza agresivos y abrasivos dañan al aparato. Límpielo con agua y lavavajillas.

⚠ **¡Atención!** Los residuos de productos de limpieza dañan al aparato. Elimine los restos con agua y lavavajillas.

Limpie el aparato después de cada uso.

1. Limpie el aparato con un paño húmedo y un poco de lavavajillas.
2. Seque el aparato con un paño seco.

Eliminar suciedad

1. Aplique un rascador de limpieza en posición inclinada a la superficie de vitrocerámica.
2. Elimine la suciedad deslizando la hoja.
3. Limpie el aparato con un paño húmedo y un poco de lavavajillas.
4. Seque el aparato con un paño seco.

	Eliminar		
Clase de suciedad	**Inmediatamente**	**Con el aparato enfriado**	**Con**
azúcar, alimentos que contienen azúcar	sí	---	Rascador de limpieza*
Plásticos, láminas de aluminio	sí	---	
Bordes de cal y agua	---	sí	Limpiador para vitrocerámica o acero inoxidable*
Salpicaduras de grasa	---	sí	
Decoloraciones con un brillo metálico	---	sí	

* Rascadores de limpieza y productos de limpieza para vitrocerámica o acero inoxidable se encuentran en el comercio especializado.

ⓘ Elimine la suciedad rebelde con un producto de limpieza para vitrocerámica o acero inoxidable.

ⓘ Rayaduras o manchas oscuras en la vitrocerámica ya no se pueden eliminar, pero no perjudican el funcionamiento del aparato.

¿Qué hacer cuando ...

Problema	Posible causa	Corrección
Las zonas de cocción no funcionan.	El aparato combinado no está conectado.	Conectar el aparato.
	El nivel de cocción deseado no está ajustado.	Ajustar el nivel de cocción.
	El fusible en la instalación doméstica (caja de fusibles) se ha disparado.	Comprobar el fusible. Si los fusibles se disparan repetidamente, consulte a un electricista autorizado homologado.
El indicador de calor residual no indicada nada.	La zona de cocción sólo estaba conectada brevemente.	Si la zona de cocción está fría, no existe ningún fallo.
Los circuitos de cocción exteriores no se pueden conectar.	El circuito de cocción interior no está conectado.	Conectar el circuito de cocción interior.

Si no lograra eliminar el problema con las medidas de corrección indicadas, sírvase consultar a su distribuidor o al Servicio posventa.

¡Advertencia! Las reparaciones en el aparato deben ser ejecutadas únicamente por técnicos cualificados. En caso de reparaciones inadecuadas se pueden producir considerables peligros para el usuario.

En caso de errores de manejo, la visita del técnico del Servicio posventa o del distribuidor deberá ser facturada incluso durante el período de garantía.

Eliminación de desechos

Material de embalaje
Los materiales de embalaje respetan el medio ambiente y son reciclables. Los elementos de materia plástica están identificados; por ejemplo, >PE<, >PS< etc. Elimine los materiales de embalaje, según su identificación, en los contenedores de recogida disponibles en los puntos de gestión de desechos locales.

Aparato viejo
Elimine el aparato fuera de servicio conforme a las directivas de gestión de desechos que estén en vigor en su lugar de residencia.

Instrucciones de montaje

Indicaciones para la seguridad

Se tienen que cumplir las leyes, prescripciones, directivas y normas vigentes en el país de uso.
El montaje debe ser ejecutado únicamente por un técnico cualificado.
Se tienen que observar las distancias mínimas frente a otros aparatos.
Los cajones sólo se deben montar directamente debajo del aparato instalando un estante de protección.
Las superficies de corte en la encimera se tienen que proteger contra la humedad mediante un sellador adecuado.
La junta cierra por completo el intersticio entre el aparato y la encimera.
Entre el aparato y la encimera no se debe aplicar sellador de silicona.
Evite montar el aparato directamente al lado de puertas y debajo de ventanas. Al abrir las puertas y ventanas, se podrían hacer caer ollas calientes de la placa.

⚠ **¡ADVERTENCIA!**
Peligro de lesiones por corriente eléctrica.
El aparato combinado se encuentra bajo tensión.

- Observe las reglas de seguridad de la electrotécnica.
- Asegure la protección contra el contacto mediante una instalación correcta.
- Las tensiones nominales de los aparatos combinados tienen que coincidir.

⚠ **¡ATENCIÓN!**
Peligro de daños por corriente eléctrica.
Las conexiones de enchufe flojas e inadecuadas pueden causar un sobrecalentamiento de los conectores.

- Junte correctamente las conexiones de enchufe.

Es preciso dotar la instalación eléctrica de un dispositivo que permita desconectar el aparato de la red con un intervalo de abertura mínimo de 3 mm entre todos los polos.
Los dispositivos más apropiados para dicha separación son los cortacircuitos protectores automáticos, los fusibles (los fusibles de rosca se extraen del portafusibles), los interruptores diferenciales y los contactores.

- Con la ayuda de un destornillador, ajuste el racor de salida de vapor del horno para situarlo debajo de la apertura de la superficie de cocción. A continuación, enchufe el tubo de salida.

Medidas del aparato

Ancho	580 mm
Fondo	510 mm
Alto	42 mm

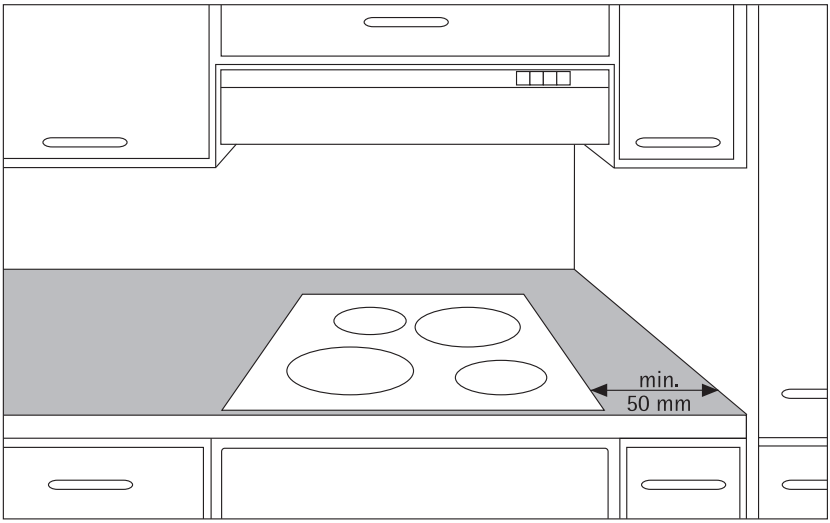
Medidas de entalladura

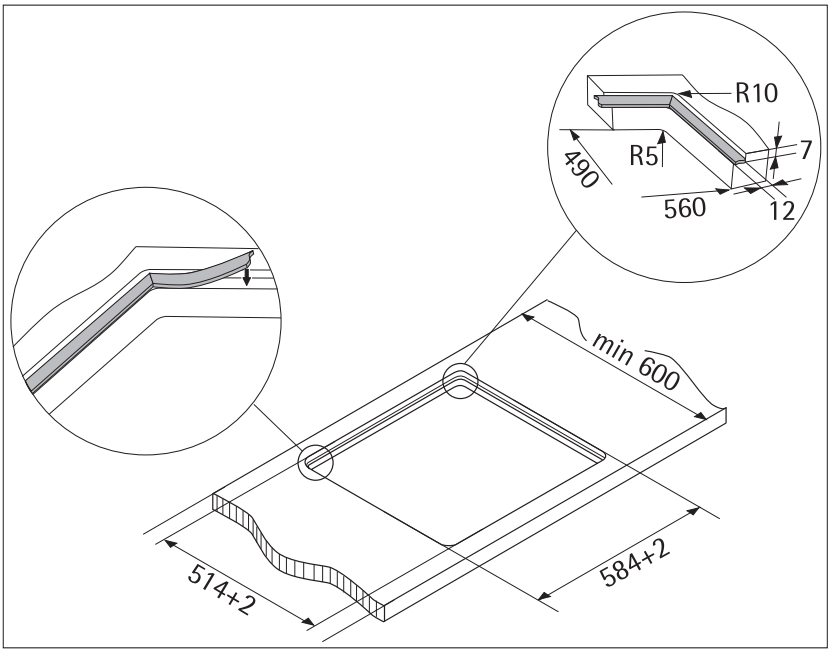
Ancho	560 mm/584^{+2} x 7 mm
Fondo	490 mm/514^{+2} x 7 mm
Radio angular	R5

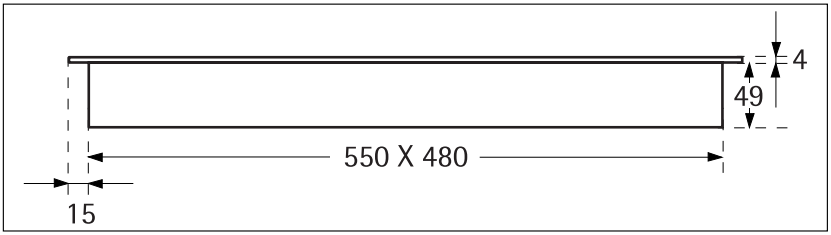
Montaje integrado

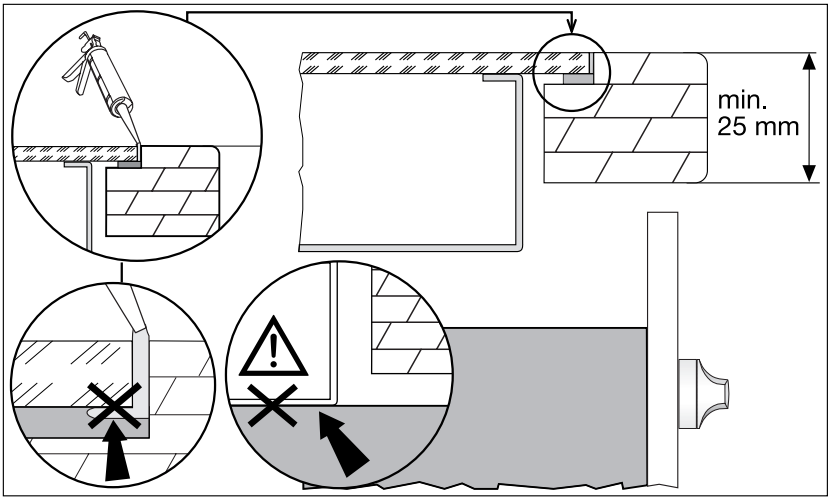
- Limpiar el borde de la escotadura de la encimera.
- Pegar la junta sobre el escalón todo a lo largo del perímetro de la escotadura como indica la figura. Para ello:
  – cortar la junta en cuatro trozos de la misma longitud que los lados de la escotadura.
  – los extremos de los trozos deben cortarse al sesgo para que al pegarlos no queden solapados.
  – las esquinas deben quedar bien selladas para que la silicona no llegue a la cara inferior de la placa de vitrocerámica.
  – los trozos de junta no se deben estirar al pegarlos.

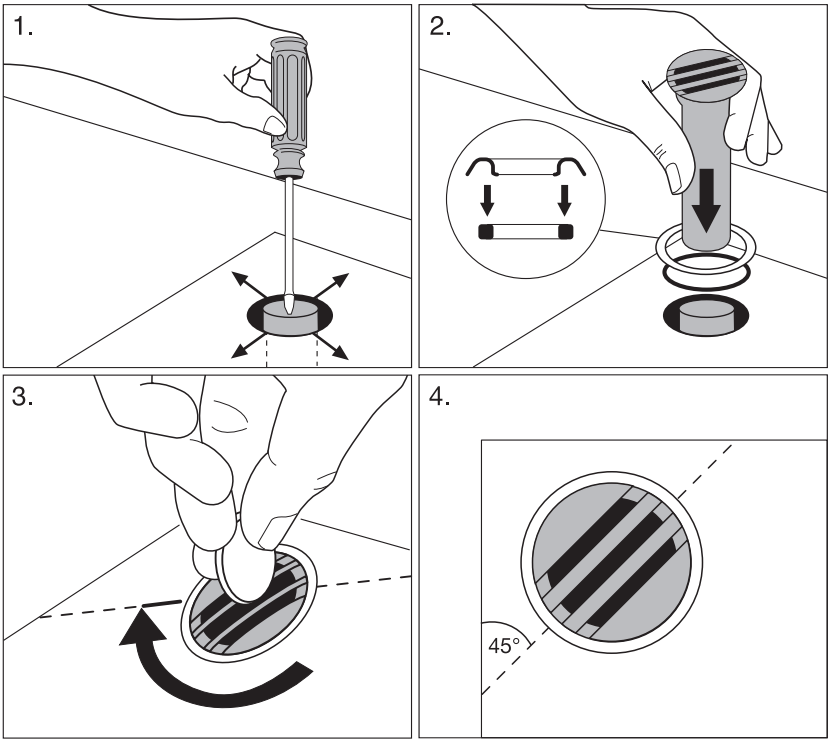
Montaje



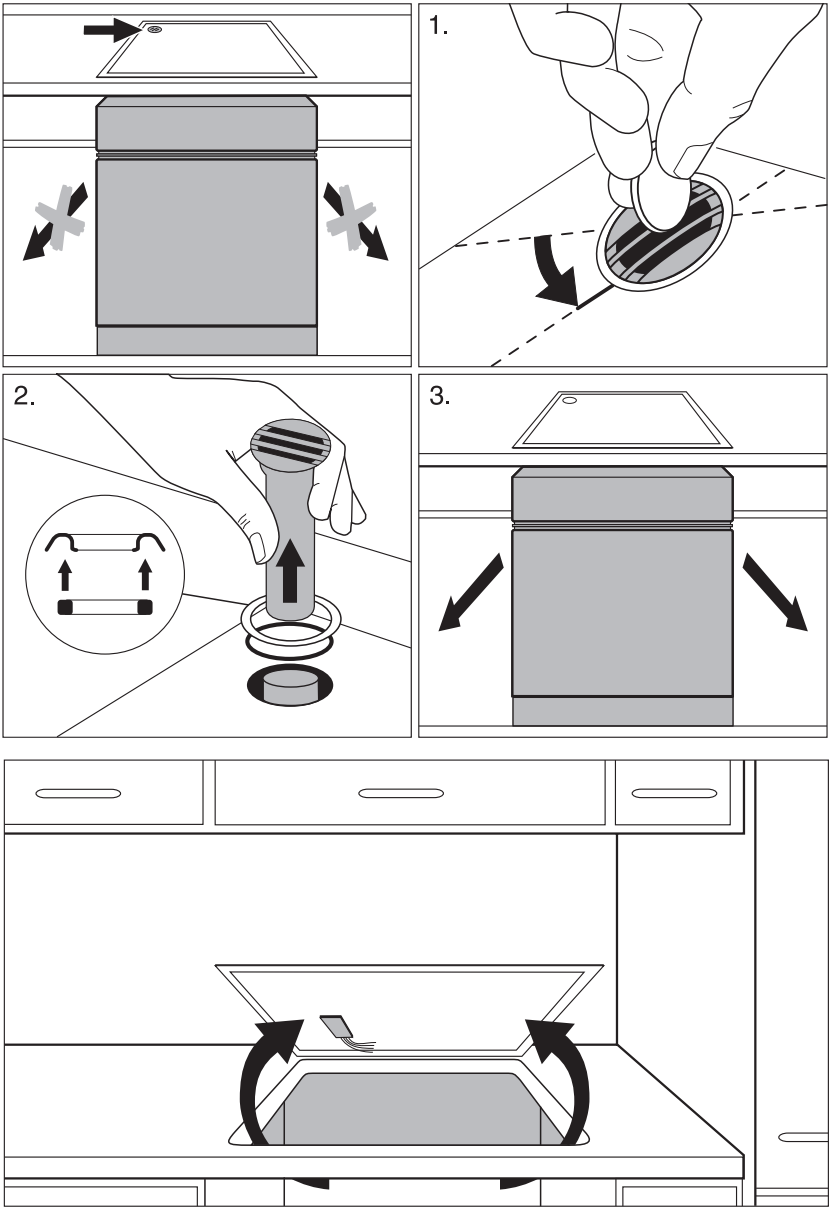



4
49
550 X 480
15


min.
25 mm


1.
2.
3.
4.
45°

Desmontaje

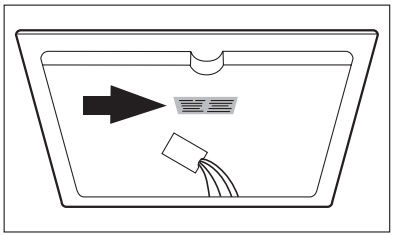


Servicio posventa

En caso de fallos técnicos, compruebe primero si puede corregir el problema por sí mismo con la ayuda de las instrucciones de uso (capítulo "Qué hacer cuando...").

Si esto no fuera posible, sírvase consultar al Servicio postventa o a una de nuestras delegaciones de servicio técnico.

Para poder ayudarle rápidamente, necesitamos los siguientes datos:



– Denominación del modelo
– Número de producto (PNC)
– Número de serie (Nº S)
  (Los números figuran en la placa de características)
– Tipo de fallo
– Eventual mensaje de error visualizado en el aparato
– combinación de letras y cifras de tres dígitos de la vitrocerámica

Para tener a mano los números de referencia necesarios de su aparato, le recomendamos anotarlos aquí:

Denominación del modelo: .....

PNC: .....

Nº S: .....

From the Electrolux Group. The world´s No.1 choice.

El Grupo Electrolux es el mayor fabricante del mundo de aparatos para la cocina, limpieza y uso exterior. Más de 55 millones de productos del Grupo Electrolux (frigoríficos, congeladores, cocinas, lavadoras, aspiradores, motosierras y cortacéspedes) se venden cada año por un valor aproximado de 14 billones de US$ en más de 150 países del mundo.

Hier Typenschild aufkleben

(nur für Werk)

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

http://www.aeg.hausgeraete.de

© Copyright by AEG

822 924 636-B-090304-02 Salvo modificaciones